

Brusel 23. června 2026
(OR. en)

9854/26

Interinstitucionální spis:
2026/0127(NLE)

POLCOM 201
COASI 94

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro obchod zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé k revidovanému seznamu rozhodců v souladu s jejím článkem 14.18 a revidovanému seznamu odborníků v souladu s jejím článkem 13.15

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2026/...

ze dne ...

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie
ve Výboru pro obchod zřízeném Dohodou o volném obchodu
mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně
a Korejskou republikou na straně druhé
k revidovanému seznamu rozhodců v souladu s jejím článkem 14.18
a revidovanému seznamu odborníků v souladu s jejím článkem 13.15**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec
ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) byla Unií uzavřena rozhodnutím Rady (EU) 2015/2169¹.
- (2) Podle článku 14.18 dohody má Výbor pro obchod, zřízený článkem 15.1 dohody, sestavit seznam patnácti osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce (dále jen „seznam rozhodců“). Rozhodnutím č. 2² Výbor pro obchod sestavil seznam rozhodců.
- (3) Strany vyjádřily přání nahradit v seznamu rozhodců některé korejské státní příslušníky, některé státní příslušníky členských států a některé osoby, které nejsou státními příslušníky stran a mohou zastávat funkci předsedy. Aby toto nahrazení nabylo účinku, měl by Výbor pro obchod přijmout revidovaný seznam rozhodců.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2015/2169 ze dne 1. října 2015 o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 307, 25.11.2015, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj>).

² Rozhodnutí Výboru pro obchod EU–Korea č. 2 ze dne 23. prosince 2011 o sestavení seznamu rozhodců podle článku 14.18 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 58, 1.3.2013, s. 13, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111(1)/oj)).

- (4) Podle čl. 13.15 odst. 3 dohody se mají strany dohodnout na seznamu nejméně patnácti osob se znalostí problematiky, jíž se týká kapitola dohody o obchodu a udržitelném rozvoji, které by byly ochotny působit jako členové odborné komise v souladu s článkem 13.15 dohody (dále jen „odborníci“). Rozhodnutím č. 2/2012 ze dne 27. června 2012³ sestavil Výbor pro obchod a udržitelný rozvoj EU–Korea seznam osmnácti odborníků. Uvedený seznam byl naposledy revidován v roce 2019 rozhodnutím zmíněného výboru č. 1/2019⁴.
- (5) Strany vyjádřily přání nahradit v seznamu odborníků některé odborníky, kteří nejsou státními příslušníky stran a mohou zastávat funkci předsedy. Aby toto nahrazení nabylo účinku, měl by Výbor pro obchod přijmout revidovaný seznam odborníků.
- (6) Výbor pro obchod má přijmout aktualizované seznamy rozhodců a odborníků buď na svém příštím zasedání, nebo písemným postupem, podle toho, co nastane dříve.

³ Rozhodnutí Výboru pro obchod a udržitelný rozvoj EU-Korea č. 2/2012 ze dne 27. června 2012 o vytvoření odborné komise podle článku 13.15 Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 331, 1.12.2012, s. 54, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/742/oj>).

⁴ Rozhodnutí Výboru pro obchod a udržitelný rozvoj EU-Korea č. 1/2019 ze dne 30. září 2019 o revidovaném seznamu odborníků ochotných a schopných zastávat funkci členů odborné komise v souladu s článkem 13.15 dohody (Úř. věst. L 264, 17.10.2019, s. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1734/oj>).

- (7) Budou-li rozhodnutí Výboru pro obchod přijata, budou mít právní účinky pro Unii.
- (8) Je proto vhodné stanovit postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Výboru pro obchod k revidovanému seznamu rozhodců a revidovanému seznamu odborníků,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod zřízeném Dohodou o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé (dále jen „dohoda“) k revidovanému seznamu osob, které jsou ochotny a schopny zastávat funkci rozhodce v souladu s čl. 14.18 dohody, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Postoj, který má být zaujat jménem Unie ve Výboru pro obchod zřízeném dohodou k revidovanému seznamu odborníků, kteří jsou ochotni a schopni zastávat funkci členů odborné komise v souladu s čl. 13.15 dohody, vychází z návrhu rozhodnutí Výboru pro obchod připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne

Za Radu
předseda/předsedkyně
